联合国 **A**/RES/57/302



## 大 会

Distr.: General 30 April 2003

## 第五十七届会议

议程项目 27

## 大会决议

[未经发交主要委员会而通过(A/57/L.76/Rev.1 和 Add.1)]

57/302. 钻石在助长冲突方面所起的作用: 切断毛坯钻石非法交易与武装冲突之间的联系,以协助防止和解决冲突

## 大会,

**认识對**冲突钻石的贸易受到国际上的严重关切,这种贸易可与助长武装冲 突、反叛运动企图颠覆或推翻合法政府的活动以及军事装备、特别是小武器和轻 武器的非法贩运和扩散直接联系起来,

**又认识到**冲突钻石贸易所助长的冲突对受害国人民的和平、安全和保障造成的破坏性影响,以及在这类冲突中有计划犯下的严重侵犯人权行为,

**達竟對**此种冲突对区域稳定产生的不利影响,以及《联合国宪章》为各国规定的有关维护国际和平与安全的义务,

因而认识到必须紧急采取行动制止冲突钻石的贸易,

**叉认**祝**對**合法的钻石贸易给生产国带来的惠益,并强调必须紧急采取国际行动防止冲突钻石问题对合法钻石贸易造成不利影响,因为合法钻石贸易为许多钻石生产国、出口国和进口国、特别是发展中国家的经济作出至关重要的贡献,

**迳意**到世界各地生产的大多数毛坯钻石的来源都是合法的,

**回顾**《宪章》和安全理事会关于冲突钻石的所有有关决议,并决心协助和支持实施这些决议规定的各项措施,

**风回顾**安全理事会 2003 年 1 月 28 日第 1459 (2003) 号决议,其中安理会坚决支持金伯利进程证书制度<sup>1</sup> 以及进行中的完善和实施该制度的过程,认为这是对打击冲突钻石贩运的宝贵贡献,

**运 减** 其 2000 年 12 月 1 日第 55/56 号和 2002 年 3 月 13 日第 56/263 号决议,其中要求在金伯利进程下,主要以国家证书制度和国际商定的最低标准为基础,拟出简单、可行的国际毛坯钻石证书制度,

**福信**采用金伯利进程证书制度将大大减少冲突钻石助长武装冲突的作用,并且有助于保护合法贸易和确保有效执行关于冲突钻石贸易的有关决议,

**国** 应确保金伯利进程证书制度简单、有效、实用,并且不妨碍现有的合法 钻石贸易或对政府或钻石业、特别是小型生产商造成过份的负担,而且不阻碍钻 石业的发展这一目标,

**从**探對为解决冲突钻石问题已作出的各项重要举措,特别是安哥拉、刚果民主共和国、几内亚和塞拉利昂四国政府以及其他主要钻石生产国、出口国和进口国作出的举措,并鼓励这些国家政府继续这些举措,

又认识到各区域组织和其他国家集团继续努力制止冲突钻石,

**欢迎**钻石业、特别是世界钻石理事会以及民间社会为协助旨在停止冲突钻石 贸易的国际努力而作出的重要贡献,

**叉欢迎**世界钻石理事会宣布的钻石业自愿自我监管的举措,并确认这种自愿自我监管制度将如 2002 年 11 月 5 日《关于金伯利进程毛坯钻石证书制度的因特拉肯宣言》<sup>2</sup> 所述,有助于确保关于毛坯钻石的国家内部管制制度取得成效,

**认**祝**到**只有金伯利进程证书制度的所有参与者都为在其境内的毛坯钻石生产、出口和进口链中消除冲突钻石的存在而建立内部管制制度,同时考虑到生产方法和贸易惯例有异,其体制管制方法不尽相同,可能需要采取不同方法来达到最低标准,这项制度才能成为一个可靠的制度,

**欢**迎由非洲钻石生产国发起的金伯利进程所作的重大贡献,

**赞赏地注意到**金伯利进程的审议过程包容各方,相关的利益有关者,包括生产国、出口国和进口国、钻石业和民间社会,都参加了这一过程,

**从识到**应充分尊重国家主权并应恪守平等、互利和共识的原则,

欢迎成功地发起金伯利进程证书制度的因特拉肯宣言,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 见 A/57/489。

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> A/57/489, 附件 2。

- 1. **赞實地達意到**金伯利进程主席根据第 56/263 号决议提出的报告,<sup>1</sup>并祝 贺参加金伯利进程的各国政府以及区域经济一体化组织、钻石业组织和民间社会的代表最后完成了金伯利进程证书制度;
- 2. **认识到**金伯利进程证书制度能有助于确保有效执行安全理事会对冲突钻石贸易实行制裁的有关决议,并要求全面执行安理会针对助长冲突的毛坯钻石非法贸易的现行措施;
- 3. **坚决支持**在题为"金伯利进程证书制度"的文件中提出的金伯利进程证书制度;
- 4. **建**克 2002 年 11 月 5 日金伯利进程部长级会议承诺确保为实施毛坯钻石金伯利进程证书制度而采取的措施将符合国际贸易规则; <sup>3</sup>
  - 5. 欢迎从 2003 年 1 月 1 日起实施金伯利进程证书制度的决定;
- 6. **又欢迎**核对和散发关于毛坯钻石的生产和国际贸易的相关统计数据以 作为有效实施该制度的一个工具的决定;
- 7. **骚调**必须尽可能最广泛地参与金伯利进程证书制度,并应鼓励和促进这种参与,敦促所有会员国积极参与该制度;
- 8. **欢迎**南非政府表示愿意在金伯利进程实施第一年期间担任金伯利进程 主席:
  - 9. 请金伯利进程主席向大会第五十八届会议提出一份进程实施情况报告;
- 10. 决定将题为"钻石在助长冲突方面所起的作用"的项目列入大会第五十八届会议临时议程。

2003年4月15日 第83次全体会议

<sup>3</sup> 同上,第3段。